

Sitzungs-Tag

„ 27.05.1983

Sitzungs-Ort

Sitzungszimmer des Gemeindehauses

Beginn: 20.30 Uhr

Ende: 21.30 .Uhr

Bei Beginn der Sitzung fehlten:

I

entschuldigt:

unentschuldigt:

B e r i c h t e

Bgm. Nachbaur berichtet über:

- a) den vom Amt d. VlbG. Landesregierung genehmigten Voranschlag 1983;
- b) ein Schreiben d. Agrarbezirksbehörde - die Asphaltierung v. Güterwegen betreffend;

B e r a t u n g s g e g e n s t ä n d e

- 1 .) Beratung über das Ansuchen von Müller Quido, Fraxern 29, um Verpachtung der Gp. 296/1.
- 2.) Beratung über den Ankauf von Beton-Verbundsteinen für den Friedhof.
- 3.) Beratung eines Angebotes über die Reinigung des Gemeindesaales.
- 4.) Stellungnahme zum abschlägigen Bescheid gegen die Regulierungsvorhaben I u. II beim Kleinverrohrungsprojekt.
- 5.) Beratung über die Abflugbewilligung für Hängegleiter aus dem Gemeindegebiet von Fraxern.
- 6.) Beratung über den Stromanschluß beim Hochbehälter und beim Sportplatz.
- 7.) Beratung über den Ankauf v. Feuerwehrartikeln lt. vorliegender Angebote.
- 8.) Beratung über die Anbietung verschiedener Grundstücke durch die Fa. König, Bregenz.
- 9.) Bis zur Sitzung einlaufende Dringlichkeitsanträge. 10.)
Allfälliges.

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er stellt fest, daß die Mitglieder der Gemeindevertretung ordnungsgemäß zur Sitzung geladen wurden und vollzählig erschienen sind.

DRINGLICHKEITSANTRAG:

Vor Eingang in die Tagesordnung stellt Bgm. Nachbaur den Antrag, die Beratung über nachstehend aufgeführte Belange in die Tagesordnung aufzunehmen. Diesem Antrag; wird einstimmig stattgegeben.

- 1.) Beratung über die Errichtung eines Kreuzes auf dem neugeschaffenen Friedhof.
- 2.) Beratung über ein Ansuchen von Nägele Josef, Fraxern 31, welcher die Errichtung eines Zaunes auf der Gp. 183 beabsichtigt.
- 3.) Beratung über die Teilnahme am diesjährigen Blumenschmuckwettbewerb.

B e r i c h t e

Egm. Nachbaur berichtet über:

- a) die Stellungnahme durch das Amt d. Vbg. Landesregierung zum Voranschlag für das Rechnungsjahr 1983 und
- b) den Inhalt eines Schreibens der Agrarbezirksbehörde, die Asphaltierung von Güterwegen betreffend.

B e s c h l ü s s e

zu Pkt. 1 der Tagesordnung) Über einstimmigen Beschluß wird die der Gemeinde Fraxern gehörige Gp. 296/1 an Herrn Müller Quido, Fraxern 29, verpachtet. Herr Müller hat hiefür einen jährlichen Pacht in der Höhe von S 100,- zu entrichten. Die Gemeinde Fraxern behält sich jedoch das Recht der jederzeit möglichen Kündbarkeit vor.

zu Pkt. 2 der Tagesordnung) Das neugeschaffene Friedhofsareal soll an seiner Rückseite mit Beton-Verbundsteinen abgegrenzt werden. Der Auftrag zur Lieferung dieser Betonelemente ergeht einstimmig an die Fa. Pfister, Röthis, zu den im Offert aufscheinenden Preisen.

zu Pkt. 3 der Tagesordnung) Einstimmig wird die Fa. Schwendinger, Dornbirn, mit der Reinigung des Gemeindesaales betraut. Die Bühne, an der verschiedentlich Mängel festgestellt werden konnten, soll vor der Reinigung auf ihre Intaktheit hin überprüft werden.

Weiters wird mit einer Stimmenthaltung (Nachbaur Werner) das Ballspielen im Gemeindesaal untersagt. Diese Regelung gilt für alle Vereine und für die Volksschule Fraxern.

zu Pkt. 4 der Tagesordnung) Anlässlich der am 05.04.1983 durchgeführten kommissionellen Verhandlung des Kleinverrohrungsprojektes haben sich der wasserbautechnische Amtssachverständige und der Amtssachverständige für den Landschaftsschutz gegen die Regulierungsvorhaben I u. III ausgesprochen, über einstimmigen Beschluß der Gemeindevertretung soll gegen diesen negativen Bescheid keine Berufung erfolgen.

zu Pkt. 5 der Tagesordnung) Mit Stimmenmehrheit wird das vom Drachenflugclub Hohenems eingebrachte Ansuchen um eine Abflugbewilligung für Hängegleiter abgelehnt.

zu Pkt. 6 der Tagesordnung) Einstimmig wird der Stromanschluß für den Hochbehälter am "Schutz" und den Sportplatz genehmigt. Die Angebotssummen belaufen sich auf S 72.284,20 für den Hochbehälter und S 56.477,40 für den Sportplatz.

zu Pkt. 7 der Tagesordnung) Einstimmig wird der Ankauf nachstehend aufgeführter Ausrüstungsgegenstände für die Ortsfeuerwehr Fraxern beschlossen:

a) Fa. Marte, Weiler - Angebotssumme S 6.490,- (incl. MWSt.)

Gegenstand d. Angebotes: 1 Auszugsschlitten zur Lagerung d. Notstromagregates, 2 Fluter und 2 Kabeltrommeln. Der Auszugsschlitten wird im Fahrzeug eingebaut.

b) Fa. Rosenbauer, Leonding - Angebotssumme S 18.373,20 (excl. MWSt.)

Gegenstand d. Angebotes: Bekleidung und kleines Gerat.

zu Pkt. 8 der Tagesordnung) Zum Angebot der Fa. König-Immobilien, Bregenz, ist folgendes festzuhalten:

Der für die Kaufliegenschaft, geforderte Preis von S 100,-/m² entspricht nicht den ortsüblichen Grundstückspreisen und kann daher keinesfalls akzeptiert werden. Um einen für beide Vertragsparteien akzeptablen Preis zu erreichen, soll mit dem Grundstückseigentümer Fritz Aderhold persönlich Kontakt aufgenommen werden. Bei diesen Verhandlungen soll die Fa. König-Immobilien unberücksichtigt bleiben.

zu Pkt. 9 der Tagesordnung) Einstimmig einverstanden erklären sich die Gemeindevertreter mit dem von Herrn Summer Jakob, Fraxern 68, vorgelegten Entwurf für das Kreuz, auf dem neugeschaffenen Friedhof. Herr Summer wird auch mit der Ausführung des bezeichneten Objektes betraut.

Herr Nägele Josef, Fraxern 3.1., beabsichtigt die Errichtung eines Zaunes auf. d. Gp. 183. Gegen dieses Ansinnen wird von der Gemeindevertretung kein Einwand erhoben. Um jedoch den Verkehr, nicht zu behindern, hat Herr Nägele mit dem Zaun mindestens 50 cm vom öffentlichen Gut abzurücken. Der Gemeindevertreter Nägele Kurt tritt bei der Behandlung dieses Tagesordnungspunkt wegen Befangenheit ab.

Von einer Teilnahme am diesjährigen Blumenschmuckwettbewerb wird einstimmig Abstand genommen, da auch das Interesse von Seiten der Bevölkerung äußerst gering ist.

zu Pkt. 10 der Tagesordnung) Das Straßenbauprojekt "Brand" wird von den anwesenden Gemeindevertretern beraten.

4.

Sitzung

Sitzungs-Tag

27.05.1983

Sitzungs-Ort

Sitzungszimmer des Gemeindehauses

Beginn: 20.30 Uhr

Ende: 22.30 Uhr

Bei Beginn der Sitzung fehlten:

entschuldigt:

unentschuldigt:

Beratungsgegenstand / **Beschluß**

B e r i c h t e

Nachbaur Alois

Kathan Erich

Nachbaur Klemens

Nägele Kurt

Bgm. Nachbaur berichtet über:

- a) den vom Amt d. Vlbg. Landesregierung genehmigten Voranschlag 1983;
- b) ein Schreiben d. Agrarbezirksbehörde - die Asphaltierung v. Güterwegen betreffend;

Mittelberger Julius

Peter Ludwig

Nachbaur Werner

Dobler Martin

Summer Josef

B e r a t u n g s g e g e n s t ä n d e

- 1.) Beratung über das Ansuchen von Müller Quido, Fraxern 29, um Verpachtung der Gp. 296/1.
- 2.) Beratung über den Ankauf von Beton-Verbundsteinen für den Friedhof.
- 3.) Beratung eines Angebotes über die Reinigung des Gemeindesaales.
- 4.) Stellungnahme zum abschlägigen Bescheid gegen die Regulierungsvorhaben I u. II beim Kleinverrohrungsprojekt.
- 5.) Beratung über die Abflugbewilligung für Hängegleiter aus dem Gemeindegebiet von Fraxern.
- 6.) Beratung über den Stromanschluß beim Höchbehälter und beim Sportplatz.
- 7.) Beratung über den Ankauf v. Feuerwehrartikeln lt. vorliegender Angebote.
- 8.) Beratung über die Anbietung verschiedener Grundstücke durch die Fa. König, Bregenz.
- 9.) Bis zur Sitzung einlaufende Dringlichkeitsanträge.
- 10.) Allfälliges.

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er stellt fest, daß die Mitglieder der Gemeindevertretung ordnungsgemäß zur Sitzung geladen wurden und vollzählig erschienen sind.

DRINGLICHKEITSANTRAG:

Vor Eingang in die Tagesordnung stellt Bgm. Nachbaur den Antrag, die Beratung über nachstehend aufgeführte Belange in die Tagesordnung aufzunehmen. Diesen Antrag wird einstimmig stattgegeben.

- 1.) Beratung über die Errichtung eines Kreuzes auf dem neugeschaffenen Friedhof.
- 2.) Beratung über ein Ansuchen von Nägele Josef, Fraxern 31, welcher die Errichtung eines Zaunes auf der Gp. 183 beabsichtigt.

3.) Beratung über die Teilnahme am diesjährigen Blumenschmuckwettbewerb.

B e r i c h t e

Bgm. Nachbaur berichtet über:

- a) die Stellungnahme durch das Amt d. VlbG. Landesregierung zum Voranschlag für das Rechnungsjahr 1983 und
- b) den Inhalt eines Schreibens der Agrarbezirksbehörde, die Asphaltierung von Güterwegen betreffend.

B e s c h l ü s s e

zu Pkt. 1 der Tagesordnung) Über einstimmigen Beschluß wird die der Gemeinde Fraxern gehörige Gp. 296/1 an Herrn Müller Quido, Fraxern 29, verpachtet. Herr Müller hat hievür einen jährlichen Pacht in der Höhe von S 100,-- zu entrichten. Die Gemeinde Fraxern behält sich jedoch das Recht der jederzeit möglichen Kündbarkeit vor.

zu Pkt. 2 der Tagesordnung) Das neugeschaffene Friedhofsareal soll an seiner Rückseite mit Beton-Verbundsteinen abgegrenzt werden. Der Auftrag zur Lieferung dieser Betonelemente ergeht einstimmig an die Fa. Pfister, Röthis, zu den im Offert aufscheinenden Preisen.

zu Pkt. 3 der Tagesordnung) Einstimmig wird die Fa. Schwendinger, Dornbirn, mit der Reinigung des Gemeindesaales betraut. Die Bühne, an der verschiedentlich Mängel festgestellt werden konnten, soll vor der Reinigung auf ihre Intaktheit hin überprüft werden.

Weiters wird mit einer Stimmenthaltung (Nachbaur Werner) das Ballspielen im Gemeindesaal untersagt. Diese Regelung gilt für alle Vereine und für die Volksschule Fraxern.

zu Pkt. 4 der Tagesordnung) Anlässlich der am 05.04.1983 durchgeführten kommissionellen Verhandlung des Kleinverrohrungsprojektes haben sich der wasserbautechnische Amtssachverständige und der Amtssachverständige für den Landschaftsschutz gegen die Regulierungsvorhaben I u. III ausgesprochen. Über einstimmigen Beschluß der Gemeindevertretung soll gegen diesen negativen Bescheid keine Berufung erfolgen.

Beratungsgegenstand / **Beschluß**

zu Pkt. 5 der Tagesordnung) Mit Stimmenmehrheit wird das vom Drachenflugclub Hohenems eingebrachte Ansuchen um eine Abflugbewilligung für Hängegleiter abgelehnt.

zu Pkt. 6 der Tagesordnung) Einstimmig wird der Stromanschluß für den Hochbehälter am "Schutz" und den Sportplatz genehmigt. Die Angebotssummen belaufen sich auf S 72.284,20 für den Hochbehälter und S 56.477,40 für den Sportplatz.

zu Pkt. 7 der Tagesordnung) Einstimmig wird der Ankauf nachstehend aufgeführter Ausrüstungsgegenstände für die Ortsfeuerwehr Fraxern beschlossen:

a) Fa. Marte, Weiler - Angebotssumme S 6.490,-- (incl. MWSt.)

Gegenstand d. Angebotes: 1 Auszugschlitten zur Lagerung d. Notstromagregates, 2 Fluter und 2 Kabeltrommeln. Der Auszugschlitten wird im Fahrzeug eingebaut.

b) Fa. Rosenbauer, Leonding - Angebotssumme S 18.373,20 (excl. MWSt.)

Gegenstand d. Angebotes: Bekleidung und kleines Gerat.

zu Pkt. 8 der Tagesordnung) Zum Angebot der Fa. König-Immobilien, Bregenz, ist folgendes festzuhalten:

Der für die Kaufliegenschaft geforderte Preis von S 100,--/m² entspricht nicht den ortsüblichen Grundstückspreisen und kann daher keinesfalls akzeptiert werden. Um einen für beide Vertragsparteien akzeptablen Preis zu erreichen, soll mit dem Grundstückseigentümer Fritz Aderhold persönlich Kontakt aufgenommen werden. Bei diesen Verhandlungen soll die Fa. König-Immobilien unberücksichtigt bleiben.

zu Pkt. 9 der Tagesordnung) Einstimmig einverstanden erklären sich die Gemeindevertreter mit dem von Herrn Summer Jakob, Fraxern 68, vorgelegten Entwurf für das Kreuz auf dem neugeschaffenen Friedhof. Herr Summer wird auch mit der Ausführung des bezeichneten Objektes betraut.

Herr Nägele Josef, Fraxern 31, beabsichtigt die Errichtung eines Zaunes auf d. Gp. 183. Gegen dieses Ansinnen wird von der Gemeindevertretung kein Einwand erhoben. Um jedoch den Verkehr nicht zu behindern, hat Herr Nägele mit dem Zaun mindestens 50 cm vom öffentlichen Gut abzurücken. Der Gemeindevertreter Nägele Kurt tritt bei der Behandlung dieses Tages-

ordnungspunkt wegen Befangenheit ab.

Von einer Teilnahme am diesjährigen Blumenschmuckwettbewerb wird einstimmig Abstand genommen, da auch das Interesse von Seiten der Bevölkerung äußerst gering ist.

zu Pkt. 10 der Tagesordnung) Das Straßenbauprojekt "Brand" wird von den anwesenden Gemeindevertretern beraten.

Der Bürgermeister:



Der Schriftführer: